



English (EN)

Safety and Instruction Manual

1. Introduction

Thank you for choosing our product! To ensure safe and effective use of your device, please read this manual carefully before starting. Keep this manual in an accessible place for future reference.

2. Safety Information

2.1. General Warnings

- Proper Use: This product is designed only for the use specified in this manual. Any other use may be dangerous.
- Environmental Conditions: Do not expose the device to extreme temperatures, high humidity, or dusty environments.
- Water Caution: Keep the product dry. Do not use it near water, such as in bathrooms or near sinks.

2.2. Electrical Precautions

- Voltage: Ensure that the voltage of your power source matches the specification on the product label.
- Cables: Do not damage or modify the power cables. Ensure that cables are in good condition and properly connected.
- Disconnection: Disconnect the device from the power source before performing any maintenance or cleaning.

2.3. Handling the Device

- Handling: Handle the device with care. Do not drop it or subject it to impacts.
- Connections: Ensure that connections and cables are firmly inserted and not forced.
- Repairs: Only qualified personnel should perform repairs or modifications. Do not attempt to repair the device yourself.

3. Maintenance and Cleaning

3.1. Maintenance

- Inspection: Perform regular inspections to ensure the device is functioning properly.
- Updates: Keep the software and drivers updated for optimal performance.

3.2. Cleaning

- Procedure: Turn off and disconnect the device before cleaning.
- Materials: Use a soft, dry cloth to clean the surface. Do not use abrasive liquids or chemical cleaners.

Spanish (ES)

Manual de Seguridad e Instrucciones

1. Introducción

¡Gracias por elegir nuestro producto! Para garantizar un uso seguro y eficaz de su dispositivo, lea atentamente este manual antes de comenzar. Mantenga este manual en un lugar accesible para futuras consultas.

2. Información de Seguridad

2.1. Advertencias Generales

- Uso Apropiado: Este producto está diseñado únicamente para el uso especificado en este manual. Cualquier otro uso puede ser peligroso.
- Condiciones Ambientales: No exponga el dispositivo a temperaturas extremas, humedad alta o ambientes polvorientos.
- Cuidado con el Agua: Mantenga el producto seco. No lo use cerca de agua, como en baños o cerca de fregaderos.

2.2. Precauciones Eléctricas

- Voltaje: Asegúrese de que el voltaje de su fuente de alimentación coincida con el especificado en la etiqueta del producto.
- Cables: No dañe ni modifique los cables de alimentación. Asegúrese de que los cables estén en buen estado y conectados correctamente.
- Desconexión: Desconecte el dispositivo de la corriente antes de realizar cualquier mantenimiento o limpieza.

2.3. Manejo del Dispositivo

- Manipulación: Maneje el dispositivo con cuidado. No lo deje caer ni lo someta a golpes.
- Conexiones: Asegúrese de que las conexiones y cables estén firmemente insertados y no forzados.
- Reparaciones: Solo personal calificado debe realizar reparaciones o modificaciones. No intente reparar el dispositivo por su cuenta.

3. Mantenimiento y Limpieza

3.1. Mantenimiento

- Inspección: Realice inspecciones periódicas para asegurarse de que el dispositivo funcione correctamente.

- Actualizaciones: Mantenga el software y los controladores actualizados para un rendimiento óptimo.

3.2. Limpieza

- Procedimiento: Apague y desconecte el dispositivo antes de limpiarlo.

- Materiales: Use un paño suave y seco para limpiar la superficie. No utilice líquidos abrasivos o limpiadores químicos.

German (DE)

Sicherheits- und Bedienungsanleitung

1. Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben! Um eine sichere und effektive Nutzung Ihres Geräts zu gewährleisten, lesen Sie bitte dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie beginnen. Bewahren Sie dieses Handbuch an einem zugänglichen Ort für zukünftige Referenzen auf.

2. Sicherheitsinformationen

2.1. Allgemeine Warnungen

- Fachgerechte Nutzung: Dieses Produkt ist nur für den in diesem Handbuch angegebenen Zweck vorgesehen. Jede andere Nutzung kann gefährlich sein.

- Umgebungsbedingungen: Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit oder staubigen Umgebungen aus.

- Wasservorsicht: Halten Sie das Produkt trocken. Verwenden Sie es nicht in der Nähe von Wasser, wie in Badezimmern oder in der Nähe von Spülen.

2.2. Elektrische Vorsichtsmaßnahmen

- Spannung: Stellen Sie sicher, dass die Spannung Ihrer Stromquelle mit der auf dem Produktetikett angegebenen übereinstimmt.

- Kabel: Beschädigen oder verändern Sie die Netzkabel nicht. Stellen Sie sicher, dass die Kabel in gutem Zustand und ordnungsgemäß angeschlossen sind.

- Trennung: Trennen Sie das Gerät von der Stromquelle, bevor Sie Wartungs- oder Reinigungsarbeiten durchführen.

2.3. Handhabung des Geräts

- Handhabung: Behandeln Sie das Gerät mit Vorsicht. Lassen Sie es nicht fallen oder setzen Sie es Stößen aus.
- Verbindungen: Stellen Sie sicher, dass Verbindungen und Kabel fest eingesteckt und nicht gezwungen sind.
- Reparaturen: Nur qualifiziertes Personal sollte Reparaturen oder Änderungen vornehmen. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren.

3. Wartung und Reinigung

3.1. Wartung

- Inspektion: Führen Sie regelmäßige Inspektionen durch, um sicherzustellen, dass das Gerät ordnungsgemäß funktioniert.
- Updates: Halten Sie die Software und Treiber auf dem neuesten Stand, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.

3.2. Reinigung

- Verfahren: Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Strom, bevor Sie es reinigen.
- Materialien: Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch, um die Oberfläche zu reinigen. Verwenden Sie keine abrasiven Flüssigkeiten oder chemischen Reinigungsmittel.

French (FR)

Manuel de Sécurité et d'Instructions

1. Introduction

Merci d'avoir choisi notre produit ! Pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre appareil, veuillez lire attentivement ce manuel avant de commencer. Conservez ce manuel dans un endroit accessible pour toute consultation future.

2. Informations de Sécurité

2.1. Avertissements Généraux

- Utilisation Appropriée: Ce produit est conçu uniquement pour l'utilisation spécifiée dans ce manuel. Toute autre utilisation peut être dangereuse.
- Conditions Environnementales: Ne pas exposer l'appareil à des températures extrêmes, une humidité élevée ou des environnements poussiéreux.
- Précautions avec l'Eau: Gardez le produit au sec. Ne l'utilisez pas près de l'eau, comme dans les salles de bain ou près des éviers.

2.2. Précautions Électriques

- Tension: Assurez-vous que la tension de votre source d'alimentation correspond à celle spécifiée sur l'étiquette du produit.

- Câbles: Ne pas endommager ni modifier les câbles d'alimentation. Assurez-vous que les câbles sont en bon état et correctement connectés.

- Déconnexion: Débranchez l'appareil de la source d'alimentation avant d'effectuer toute maintenance ou nettoyage.

2.3. Manipulation de l'Appareil

- Manipulation: Manipulez l'appareil avec soin. Ne le laissez pas tomber et ne le soumettez pas à des chocs.

- Connexions: Assurez-vous que les connexions et les câbles sont bien insérés et non forcés.

- Réparations: Seul un personnel qualifié doit effectuer des réparations ou des modifications. Ne tentez pas de réparer l'appareil vous-même.

3. Entretien et Nettoyage

3.1. Entretien

- Inspection: Effectuez des inspections régulières pour vous assurer que l'appareil fonctionne correctement.

- Mises à Jour: Gardez le logiciel et les pilotes à jour pour des performances optimales.

3.2. Nettoyage

- Procédure: Éteignez et débranchez l'appareil avant de le nettoyer.

- Matériaux: Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer la surface. Ne pas utiliser de liquides abrasifs ou de nettoyeurs chimiques.

Italy (IT)

Manuale di Sicurezza e Istruzioni

1. Introduzione

Grazie per aver scelto il nostro prodotto! Per garantire un uso sicuro ed efficace del dispositivo, si prega di leggere attentamente questo manuale prima di iniziare. Conservare questo manuale in un luogo accessibile per consultazioni future.

2. Informazioni sulla Sicurezza

2.1. Avvertenze Generali

- **Uso Appropriato:** Questo prodotto è progettato solo per l'uso specificato in questo manuale. Qualsiasi altro utilizzo potrebbe essere pericoloso.
- **Condizioni Ambientali:** Non esporre il dispositivo a temperature estreme, umidità elevata o ambienti polverosi.
- **Attenzione all'Acqua:** Mantieni il prodotto asciutto. Non utilizzarlo vicino all'acqua, come nei bagni o vicino ai lavandini.

2.2. Precauzioni Elettriche

- **Tensione:** Assicurati che la tensione della tua fonte di alimentazione corrisponda a quella specificata sull'etichetta del prodotto.
- **Cavi:** Non danneggiare né modificare i cavi di alimentazione. Assicurati che i cavi siano in buone condizioni e collegati correttamente.
- **Disconnessione:** Scollega il dispositivo dalla corrente elettrica prima di eseguire qualsiasi manutenzione o pulizia.

2.3. Maneggio del Dispositivo

- **Maneggio:** Maneggia il dispositivo con cura. Non lasciarlo cadere né sottoporlo a urti.
- **Connessioni:** Assicurati che le connessioni e i cavi siano inseriti saldamente e non forzati.
- **Riparazioni:** Solo personale qualificato deve eseguire riparazioni o modifiche. Non tentare di riparare il dispositivo da solo.

3. Manutenzione e Pulizia

3.1. Manutenzione

- **Ispezione:** Effettua ispezioni regolari per assicurarti che il dispositivo funzioni correttamente.
- **Aggiornamenti:** Mantieni il software e i driver aggiornati per ottenere prestazioni ottimali.

3.2. Pulizia

- **Procedura:** Spegni e scollega il dispositivo prima di pulirlo.
- **Materiali:** Utilizza un panno morbido e asciutto per pulire la superficie. Non usare liquidi abrasivi o detergenti chimici.

Portugal (PT)

Manual de Segurança e Instruções

1. Introdução

Obrigado por escolher nosso produto! Para garantir o uso seguro e eficaz do seu dispositivo, leia atentamente este manual antes de começar. Mantenha este manual em um local acessível para futuras consultas.

2. Informações de Segurança

2.1. Advertências Gerais

- **Uso Apropriado:** Este produto é projetado apenas para o uso especificado neste manual. Qualquer outro uso pode ser perigoso.
- **Condições Ambientais:** Não exponha o dispositivo a temperaturas extremas, alta umidade ou ambientes empoeirados.
- **Cuidados com a Água:** Mantenha o produto seco. Não o use perto de água, como em banheiros ou perto de pia.

2.2. Precauções Elétricas

- **Voltagem:** Certifique-se de que a voltagem da sua fonte de alimentação corresponda à especificada no rótulo do produto.
- **Cabos:** Não danifique nem modifique os cabos de alimentação. Certifique-se de que os cabos estejam em bom estado e conectados corretamente.
- **Desconexão:** Desconecte o dispositivo da corrente elétrica antes de realizar qualquer manutenção ou limpeza.

2.3. Manuseio do Dispositivo

- **Manuseio:** Manuseie o dispositivo com cuidado. Não o deixe cair nem o sujeite a impactos.
- **Conexões:** Certifique-se de que as conexões e cabos estejam firmemente conectados e não forçados.
- **Reparos:** Apenas pessoal qualificado deve realizar reparos ou modificações. Não tente consertar o dispositivo por conta própria.

3. Manutenção e Limpeza

3.1. Manutenção

- **Inspeção:** Realize inspeções regulares para garantir que o dispositivo esteja funcionando corretamente.
- **Atualizações:** Mantenha o software e os drivers atualizados para um desempenho ótimo.

3.2. Limpeza

- **Procedimento:** Desligue e desconecte o dispositivo antes de limpá-lo.



- Materiais: Use um pano macio e seco para limpar a superfície. Não utilize líquidos abrasivos ou produtos químicos de limpeza.